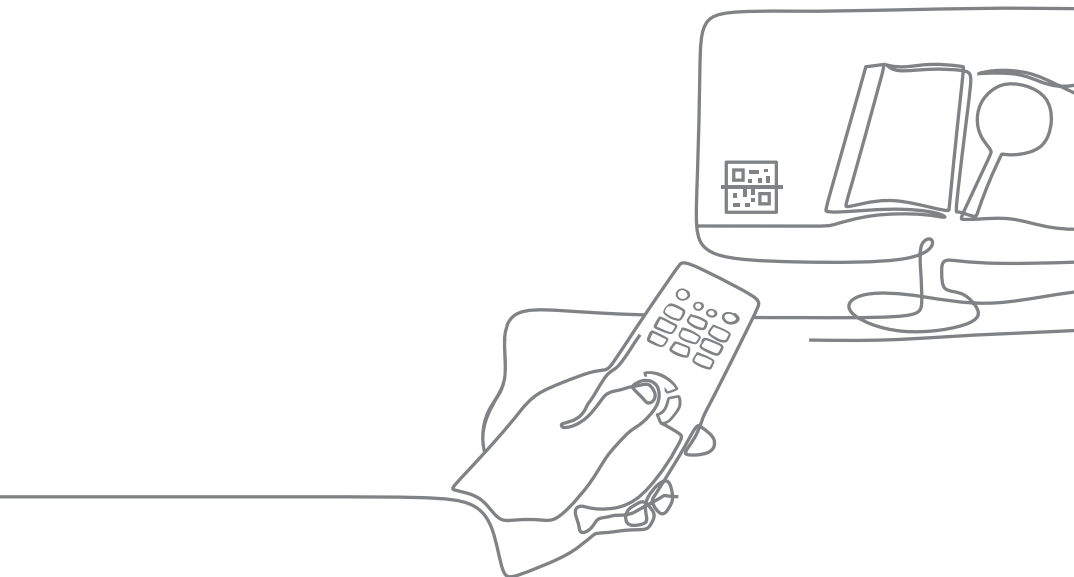


# Hisense

# KASUTUSJUHEND

Lugege enne seadme esmakordset kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit ning veenduge, et olete selle sisust täielikult aru saanud.






*Eesti*

Selles kasutusjuhendis olevad joonised ja illustratsioonid on välja toodud üksnes võrdlemiseks ning võivad erineda toote tegelikust välimusest.

Mõned tarkvarafunktsioonid muutuvad süsteemi värskendustega.

## Leidke, mida soovite

See teler on varustatud kasutusjuhendi ja manustatud e-kasutusjuhendiga (Seaded > Tugi > E-kasutusjuhend).

E-kasutusjuhendi tugifunktsioonid		
	<b>Otsi</b>	Leidke abi, mida soovisite saada.
	<b>Proovige nüüd</b>	Minge otse funktsioonileheküljele ja proovige seda.
	<b>QR-kood</b>	E-kasutusjuhendi avamiseks skannige seda oma mobiiliseadmega.

## Sisukord

Aluse või seinakinnitusklambri paigaldamine .....	1
Televiisori esi- ja tagakülg.....	3
Ühendus .....	5
Kaugjuhtimispult .....	7
Tehnilised andmed.....	10
Muu teave.....	12

## Lisaseadmete loetelu

Teleriga koos tarnitakse:


Kasutusjuhend × 1	Kruvi × 4	Tugialus × 2
AA- või AAA-suuruses patareid × 2	Kaugjuhtimispult × 1	Toitejuhe × 1
Garantiikaart × 1	RCA-AV-kaabel × 1 (65"/70"/75")	

### MÄRKUS

- Tarvikud võivad ülerval toodud nimekirjast erineda sõltuvalt teie konkreetsest mudelist, riigist/piirkonnast. Vaadake reaalselt tarvikute kotti.

# Oluline teave

Paragrahv, mis algavad sümboliga  viitavad järgmiste seadete olulistele instruksioonidele, nõuannetele või tingimustele.

 **Ohutuse ja teleri optimaalse töö tagamiseks lugege enne mistahes paigaldustöid kindlasti ohutusjuhiseid.**

Ühilduvus 3-nda osapoole toodetega, tarkvara ja teenustega pole garanteeritud. Ühildamatute seadmete või rakenduste kasutamise või ühendamise korral ei kannu me mingit vastutust mistahes kahjustuste või kahjumi eest.

Sisu salvestamine ja taasesitamine taoliste või mistahes muude seadmetega eeldab autoriõiguste või muude taoliste õiguste omanike luba. Olete kohustatud tagama, et teie kasutatavad seadmed vastavad teie riigis kehtivatele autoriõigustega seotud õigusaktidele. Salvestamise või taasesitamise vajadusel vaadake asjakohaste seaduste ja määruste kohta lisateavet õigusaktidest või võtke ühendust sisuõiguste omanikuga.

**Lugege neid juhiseid**  
**Järgige kõiki juhiseid**  
**Pange tähele kõiki hoiatusi**  
**Hoidke need juhised alles**  
Kõik õigused kaitstud.



## Ohutusnõuded

Toote ohutu ja õige kasutamise tagamiseks ning ohtlike olukordade ja seadme kahjustumise vältimiseks tuleb alati järgida järgmisi ettevaatusabinõusid:

	<b>ETTEVAATUST</b> ELEKTRILÕÕGI OHT MITTE AVADA	
ETTEVAATUST: ETTEVAATUST: ELEKTRILÕÕGI OHU VÄHENDAMISEKS TULEB VÄLTIDA KATTE (NING TAGAOSA) EEMALDAMIST. SEES EI OLE HOOLDATAVAID OSI. HOOLDUST PEAVAD TEGEMA VASTAVA KVALIFIKATSIOONIGA ISIKUD.		



Piksenoole sümbol võrdkülgses kolmnurgas on mõeldud kasutaja hoiatamiseks isoleerimata ohtliku pinge eest toote korpuses, mis võib olla piisavalt suur, et kujutada endast elektrilõõgi ohtu.



Hüüumärk võrdkülgses kolmnurgas on mõeldud kasutaja tähelepanu juhtimiseks olulistele seadmega kaasas olevatele kasutuse ja (hoolduse) juhistele.

 **Vahelduvvool:** selle sümboliga tähistatud nimivool on vahelduvvool.



**II klassi toode:** see sümbol tähistab, et toode ei nõua turvalist ühendust maandusega.

## Teleri kasutusotstarve ja keskkonningimused

Teler on mõeldud video- ja helisignaalide edastamiseks kodus või kontoris kas lauale või seinale paigutatuna. Seda ei tohi kasutada väga niisketes ega tolmustes ruumides. Garantii kehtib vaid siis, kui seda kasutatakse nii, nagu tootja on ette näinud.



### HOIATUS

**Suur niiskuse- ja tolmukontsentratsioon võib põhjustada seadmes voolulekkeid. Tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks:**

- Äрге lubage seadme kokkupuudet vihma, niiskuse, tilkuga või pritsiva veega ega pange selle peale või kohale vedelikega täidetud esemeid, nagu näiteks vaase, tasse vms.
- Äрге puudutage telerit märgade kätega.
- Äрге jätke otse kliimaseadmete alla ning hoidke teler alati eemal küünaldest ja muust lahtisest tulest.

Kui teler viiakse külmast keskkonnast kuuma keskkonda, oodake selle sisselülitamiseks vähemalt tund aega. Kui seadet kasutatakse õues, tuleb veenduda, et see oleks niiskuse eest kaitstud.

Kui märkate midagi ebatavalist, võtke voolupistik kohe vooluvõrgust välja.

Tulekahju korral on soovitatav kasutada CO<sub>2</sub> gaasi või pulbriga tulekustutit. Kui selliseid tulekustuteid saadaval pole, püüdke enne veega töötava tulekustuti kasutamist elektritoide isoleerida.

## HOIATUS

### Stabiilsusoh

Teler võib kukkuda ja tekitada tõsiseid vigastusi või surma. Mitmeid vigastusi, eriti laste puhul, saab ära hoida järgmiste lihtsate ettevaatusabinõudega:

- Kasutage ALATI teleri tootja soovitatud seadmekappe, tugialuseid või paigaldamisviise.
- Kasutage ALATI sellist mööblit, mis toetaks telerit ohutult.
- Veenduge ALATI, et teler ei ulatuks üle teda toetava mööbli serva.
- Õpetage lastele ALATI, et teleri või selle juhtseadiste juurde pääsemiseks mööbli peale ronimine on ohtlik.
- Vedage teleriga ühendatud juhtmeid ja kaableid ALATI nii, et neile ei saaks komistada, neid ei saaks tõmmata ega rabada.
- KUNAGI ärge asetage telerit ebastabiilsesse asukohta.
- KUNAGI ärge asetage telerit kõrge mööbli (nt köögikapi või raamaturiiuli) peale ilma neid mööbliesemeid, nii ka telerit sobiva toe külge ankurdamata.
- KUNAGI ärge asetage telerit kanga või muu materjali peale, mis võib asuda teleri ja teda toetava mööbli vahel.
- KUNAGI ärge asetage telerile või mööblile, millele on teler paigaldatud, esemeid, nagu mänguasjad või juhtpuldid, mis võiksid ahvatleda lapsi ronima.

Olemasoleva teleri tagastamisel või ümberpaigutamisel tuleb samuti ülalpool mainitud silmas pidada.

## ■ Teisaldamine/Transport

Enne teleri teisaldamist tuleb lahti ühendada kõik kaablid ning telerit tohib transportida üksnes vertikaalasendis. Võtke kinni seadme korpuse ülemisest ja alumisest servast.

- Ärge vajutage ega avaldage survet teleri esipaneelile. Suuremate telerite kandmiseks võib olla vaja mitut inimest.

Kui peate teleri hetkeks maha asetama, paigutage seade nii, et selle esikülj on allapoole, horisontaalasendis ja pehmele materjalil.

LED-ekraan on valmistatud klaasist ning võib vale käitlemise korral puruneda. Kandke seadet alati kummikinnastega. Kui LED-ekraan kahjustub, võib vedelkristall sellest välja imbuda. Kui see satub nahale, tuleb kokkupuutekohta viivitamatult rohke veega loputada.

## ■ Toiteallikas

Vale pinge võib telerit kahjustada. Ühendage seade üksnes tehase andmeplaadile märgitud õige pinge ja sagedusega vooluallikaga ning kasutage kaasas olevat voolujuhet.

Toitepistik peab olema kergesti juurdepääsetav, et seadme saaks igal ajal lahti ühendada. Kui seade on vooluvõrku ühendatud, on see voolu all isegi ooterežiimis.

Soovitame panna seade eraldi vooluahelasse.

- Ärge koormake pistikupesaga üle, ühendades sellesse liiga palju seadmeid. Ülekoormatud pistikupesad, pikendusjuhtmed vms on ohtlikud ja võivad põhjustada elektrilööki või tulekahju.

Ärge lülitage seadet pärast väljalülitamist sisse enne viie sekundi möödumist. Toite sagedane sisse- ja väljalülitamine lühikese aja jooksul võib põhjustada teleri juures hälbmeid.

## ■ Toitejuhe ja toitekaabel

- Ärge puudutage toitejuhet märgade kätega.
- Ärge asetage toitejuhtme peale raskeid esemeid. Vedage juhet nii, et see ei oleks keerdus ega läheks üle teravate äärte, olge kindel, selle peal ei kõnnita ning see ei satuks kokku kemikaalidega. Kahjustunud isolatsiooniga toitejuhe võib põhjustada elektrilööki või tulekahju.
- Tõmmake lahtiühendamiseks pistikut, MITTE toitejuhtmest. Vastasel korral võib juhe kahjustuda ja põhjustada lühise.
- Ärge paigutage toitejuhet väga kuumade esemete lähedusse.
- Ärge teisaldage telerit, kui selle pistik ei ole pistikupesast välja võetud.
- Ärge kasutage kahjustunud ega lahtist toitejuhet ega kahjustunud pistikupesaga.
- Ärge kasutage toitejuhtmeid, mida ei ole seadmega koos tarnitud.
- Toitejuhtme VÖRGUPISTIKUT kasutatakse ka seadme elektriühendamiseks. See võrgupistik ja pistikupesaga peavad olema kergesti juurdepääsetavad.

## ■ Ettevalmistus

Veenduge, et kasutuskoht sobib teleri kaalule. Asetage tasasele, vastupidavale ja horisontaalsele pinnale. Veenduge, et seade ei ulatuks aluse servadest üle. Kui alusel on rattad, hoolitsege teisaldamise korral selle eest, et teler ümber ei kukuks.

- Pange seade normaalsesse horisontaalsesse püstasendis. Seda ei tohi kunagi kasutada, kui see on vertikaalasendis, kummuli või ripub laest.
- Paigutage seade kohta, kus see ei ole kokkupuutes otsese päikesevalguse ega muudest soojusallikatest eralduva kuumusega.

Kui kinnitate teleri seinale, järgige seinakinnitusega kaasas olevaid juhiseid ja veenduge, et teler poleks paigaldatud nii, et see ripub selle taga asuvate juhtmete abil.

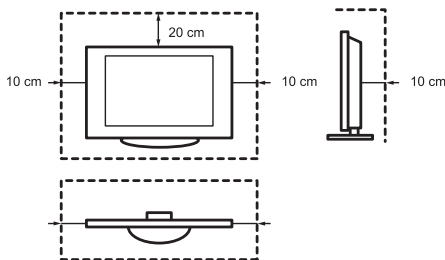
## ■ Ventilatsioon ja kõrged temperatuurid

Paigaldage teler üksnes hea ventilatsiooniga kohta ja veenduge, et selle külgedele jääks õhuringluseks vähemalt 10 cm ning teleri kohale vähemalt 20 cm vaba ruumi. Liigne kuumus ja takistatud õhuringlus võivad põhjustada tulekahju või mõnede elektriliste komponentide varajasi rikkeid.

- Ärge blokeerige ühtegi ventilatsiooniava ajalehtede, laudlina, kardinate ega muu taolisega.
- Ärge kuivatage seadme peal riideid vms.
- Hoiduge kokkupuute eest ventilatsiooniavadega, sest need võivad olla kuumad.
- Ärge pange telerisse ventilatsiooniavade kaudu võõrkehi.

## ■ Alus

- Ärge kasutage alust, mis ei ole seadmega koos tarnitud.
- Ärge muutke ega kasutage seadet, kui see katki läheb või kõverdub.
- Paigaldamise käigus tuleb veenduda, et kõik kruvid oleks tugevalt kinni.
- Veenduge, et teler ei saaks alusele paigaldamise ajal lööke.
- Jälgige, et lapsed ei roniks alusele.
- Aluse kinnitamiseks või eemaldamiseks on vaja vähemalt kahte inimest.



Vältige väikeste esemete sattumist seadmesse ventilatsiooniavade kaudu. Need võivad põhjustada lühise, mis võib tekitada tulekahju.

Kui midagi satub seadme sisse, tõmmake kohe voolujuhe seinakontaktist välja ja võtke ühendust teenindusega.

## ■ LED-ekraan

Vaatamata ekraani tootmisprotsessi täpsusele ei ole võimalik 100% garanteerida, et ekraanil ei esine tehnilistel põhjustel pikslirikkeid. Need rikked ei kuulu garantii alla. Need ei mõjuta teleri jõudlust ega töökindlust.

Kujutise halvenemise vältimiseks tuleb hoiduda pikaajalisest liikumatute kujutiste kuvamisest, sest see võib jätta ekraanile jälje. Kui kuvasuhteks määratakse pikaks ajaks 4:3, võib ekraani mustadel aladel kujutis halveneda. Kujutise halvenemine ei kuulu garantii alla.

- Vältige ekraanipaneelile tugeva surve avaldamist ning lööke.

Vältige LED-ekraani puutumist või selle pikaajalist puudutamist. See võib põhjustada ekraanil ajutisi moonutusi.

## ■ Raadiolained

- Ärge kasutage telerit raviasutustes ega meditsiiniseadmetega ruumides. Raadiolained võivad häirida meditsiiniseadmeid ja põhjustada nende talitlushäireid.
- Ärge kasutage telerit automaatse juhtimisega seadmete läheduses, nagu näiteks automaatsed või tuletõrje signalisatsioon. Raadiolained võivad automaatseid häirida ja põhjustada nende talitlushäireid.

Kui teil on südamestimulaator, hoiduge telerist vähemalt 22 cm kaugusele. Raadiolained võivad südamestimulaatori tööd häirida.

## ■ Sisseehitatud kohtvõrk

- Äрге ühendage traadita võrkudega, mille kasutusõigused teil puuduvad. Raadiolainete kaudu edastatud ja vastu võetud andmeid saab pealt kuulata ja jälgida.

Sisseehitatud raadiokohtvõrk kasutab 2,4 GHz ja 5 GHz sagedusalasid. Raadiolainete häiretest tulenevate talitlushäirete või aeglase reaktsiooni vältimiseks tuleb teler hoida kaugemal muudest LAN-seadmetest, mikrolaineahjustest, mobiiltelefonidest ja muudest 2,4 GHz ja 5 GHz signaale kasutavatest seadmetest.

## ■ Gaaside eraldumise hoiatus

Uued mööbliesemed, vaibad, värvid, ehitusmaterjalid ja elektroonikaseadmed võivad aurustumise kaudu õhku eraldada kemikaale. Pärast teleri seadistamist ja sisse lülitamist võite paari tunni vältel tunda teatud lõhna. See tuleneb osade televiisoris olevate komponentide esmakordselt üles soojenemisest. Meie kasutatud materjalid vastavad täielikult keskkonna nõuetele ja regulatsioonidele. Teie teler on töökorras ja eraldunud gaasid vähenevad mõne aja möödudes.

## ■ Järelevalve

- Äрге laske lastel teleri läheduses järelvalveta mängida. Teler võib ümber kukkuda või keegi selle aluselt maha lükata, põhjustades kellelegi vigastusi.
- Äрге laske sisselülitatud teleril järelevalveta töötada.

## ■ Helitugevus

Vali muusika ja müra võib põhjustada pöördumatuid kuulmiskahjustusi. Vältige äärmuslikku helitugevust, eriti just pikaajalist ning siis, kui kasutate kõrvaklappe.

Kui kuulete kõrvades trummeldamist, vähendage helitugevust või peatage ajutiselt kõrvaklappide kasutamine.

## ■ Äikesetormid

Tõmmake äikese ajal toitejuhe ning kõik teleriga ühendatud antennijuhtmed teleri küljest lahti. Välgu põhjustatud ülepinge võib kahjustada antennide kaudu nii telerit kui ka seinakontakte.

## ■ Pikaajaline mittekasutamine

Kui toitepistik on ühendatud voolu all olevasse pistikupesasse, tarbib teler voolu ka ooterežiimis olles. Toitepistik ja kõik ühendatud antennikaablid tuleb pikaajalise mittekasutamise korral lahti ühendada.

## ■ Puhastamine ja hooldus

### ETTEVAATUST:

#### **Võtke toitejuhe enne teleri puhastamist kontaktist välja.**

Puhastage telerit, ekraani ja kaugjuhtimispulti ainult pehme, niiske, puhta ja värvitu lapiga.

Äрге kasutage kemikaale.

- Äрге kandke pindadele putukatõrjevahendeid, lahusteid, vedeldeid ega muid lenduvaid aineid. See võib halvendada pinna kvaliteeti.
- Äрге pritsige otse telerile vett ega muid vedelikke. Telerisse sattuv vedelik võib põhjustada tootes rikkeid.
- Ekraanipaneeli pinda on töödeldud ja see võib hõlpsasti kahjustuda. Hoiduge seda küünte või muude kõvade esemetega kriimustamast.
- Pühkige ka toitejuhet korrapäraselt kuiva lapiga.

## ■ Hooldus/Remont

Äрге kunagi eemaldage teleri korpust/ tagaosa; teleri sees ei ole hooldatavaid osi. Laske teha kõik hooldustööd kvalifitseeritud teenindustöötajatel.

## ■ Pakend

Hoidke niiskusevastaseid materjale ja kilekotte lastele kättesaamatus kohas.

Kilekotid võivad põhjustada lämbumist ning niiskusevastane materjal on alla neelamisel kahjulik. Kui seda on kogemata alla neelatud, peab patsient oksendama ja pöörduma lähimasse haiglasse.

## ■ Muutmine

Ärge üritage toodet mingil moel muuta. Lubamatud muudatused võivad tühistada seadme garantii, põhjustada elektrilöögi ja tulekahju.

## ■ Kaugjuhtimispuldi patareid

- Vale paigaldus võib põhjustada patareide lekkimist, roostetamist ja plahvatust.
- Asendage üksnes sama või samaväärset tüüpi patareidega.

- Ärge kasutage korraga vanu ja uusi patareisid.
- Ärge kasutage korraga eri tüüpi patareisid.
- Ärge kasutage laetavaid patareisid.
- Ärge põletage ega purustage patareisid.
- Kõrvaldage patareid nõuetekohaselt.
- Ärge jätke patareisid üleliigse kuumuse, näiteks päikesepaiste või tule kätte.

## ■ Välisantenni maandus

Välisantenni kasutamisel veenduge, et antennisüsteem on kaitstud pinge kõikumiste ja staatilise elektri kogunemise eest.

## ■ Kasutusest kõrvaldamine

Vaadake jäätmekäitlust puudutavat peatükki kasutusjuhendist.



# Aluse või seinakinnitusklambri paigaldamine

## ! ETTEVAATUST

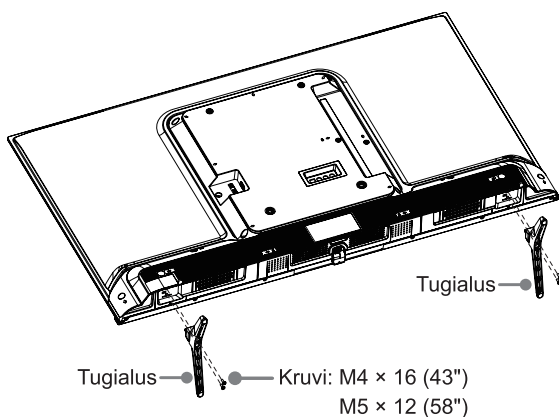
- Enne aluse või seinakinnitusklambrite paigaldamist eemaldage kindlasti toitejuhe.
- Teleri ekraan on õrn. Veenduge, et surve avaldamine või kõvad esemed ei kriibiks ega kahjustaks teleri ekraani.
- Pärast paigaldamist veenduge, et TV oleks püsivalt laua peal või kindlalt seinakinnituse külge kinnitatud, enne kui kogu kaitsekile eemaldate.

## ► Aluse paigaldamine

### 43"/58"

Paigaldamisel järgige allolevaid illustatsioone ja juhiseid:

1. Paigutage teler kahjustumise või ekraani kriimustamise vältimiseks pehmele, tasasele pinnale kummuli, esikälg allpool.
2. Võtke tarvikute kotist välja 2 tugijalga ja sisestage tugijalad teleri põhjal olevatesse avadesse.
3. Kinnitage tugijalad tarvikute kotis oleva 4 kruviga tugevasti teleri külge.

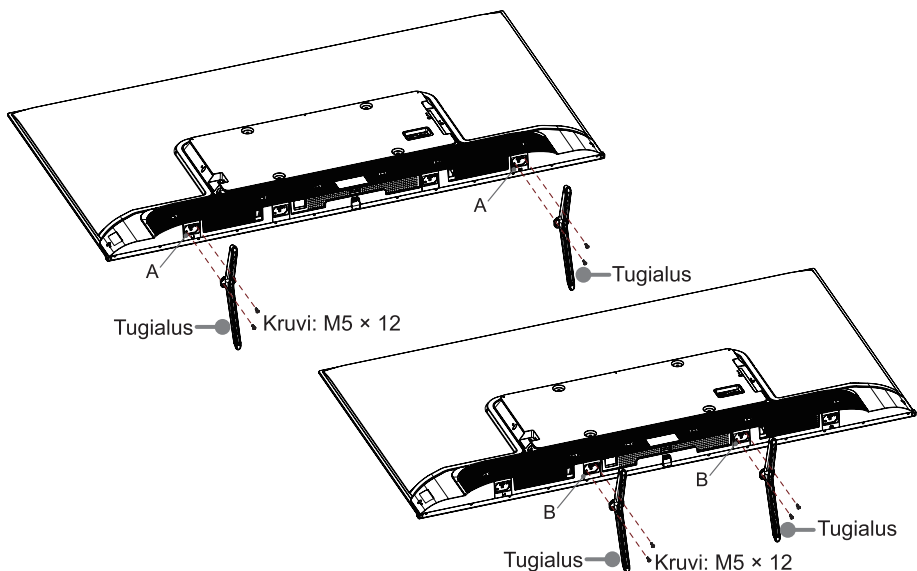


### 65"/70"/75"

Paigaldamisel järgige allolevaid illustatsioone ja juhiseid:

1. Paigutage teler kahjustumise või ekraani kriimustamise vältimiseks pehmele, tasasele pinnale kummuli, esikälg allpool.
2. Võtke tarvikute kotist välja 2 tugijalga ja sisestage tugijalad teleri põhjal olevatesse avadesse.
3. Kinnitage tugijalad tarvikute kotis oleva 4 kruviga tugevasti teleri külge.

**Märkus:** kui laud on piisavalt pikk teleri selle peale asetamiseks, siis kinnitage tugijalad kruvidega kruviavadesse „A”, nagu on joonisel näidatud. Kui laud pole piisavalt pikk, siis kinnitage tugijalad kruvidega kruviavadesse „B”, nagu jooniselt näha. Pidage silmas, et neid paigaldusviise ei tohi segamini kasutada.



## ► Seinakinnitusklambri paigaldamine

Enne teleri kinnitamist eemaldage teleri alus, kui olete selle juba külge pannud, ning veenduge, et seinakinnitusklamber suudab kanda teleri raskust.

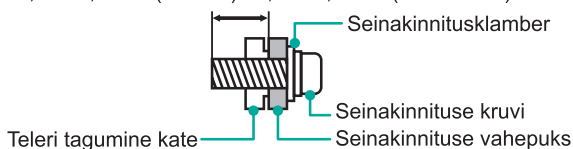
### ⚠ ETTEVAATUST

Kui kinnitate teleri seinale, järgige seinakinnitusega kaasas olevaid juhiseid. Kui klamber pole korrektset kinnitatud, võib teler kukkuda ja põhjustada varalist kahju või isikukahju.

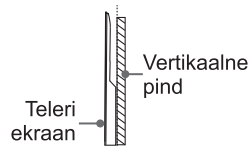
- Asetage vaherõngad teleri ja klambri vahele.
- Standardmõõtmed on välja toodud allpool.

Seinakinnituse augumuster (mm)	200 × 300 (43"/58")
	400 × 300 (65"/70"/75")
Seinakinnituse kruvi suurus	M6

8,0 - 10,0 mm (43"/58") / 9,5 - 11,5 mm (65"/70"/75")



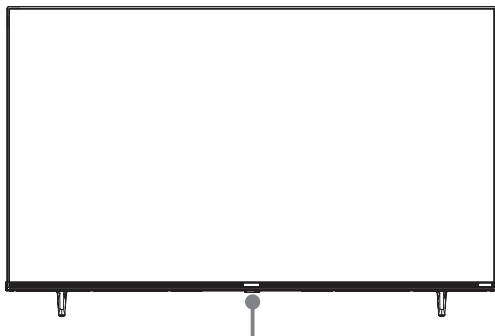
- Me ei soovita paigaldada telerit viltusele seinale, ja teleri paigaldamisel seinale veenduge, et teler jääks seinaga paralleelselt ja ei kalduks ettepoole.




### ☒ MÄRKUSED

- Kruvide diameeter ja pikkus sõltub seinakinnitusklambri mudelist.
- Seinakinnitusklamber on valikuline. Teie teleril ei pruugi seda klambrit olla. Palun vaadake kaasas olevaid lisatarvikuid.

## Televiisori esi- ja tagakülg



Toitenäidik / Multifunktsionaalne nupp (Ooterežiim / Allikas)

<b>Kaup</b>	<b>Kirjeldus</b>
Toitenäidik	See tuli on ooterežiimis punane.
 Ooterežiim / Allikas	Vajutage teleri sisselülitamiseks ooterežiimis multifunktsionaalne nupule. Vajutage menüü esile kutsumiseks mitme funktsiooniga nupule. Kui esile on toodud „Toide väljas”, oodake 3 sekundit ja teler läheb automaatselt ooterežiimile. Vajutage menüü nähtavale toomiseks mitme funktsiooni nupule ja valige seejärel erinevate sisendallikate vahel.

### ➔ MÄRKUSED

- 43-tollise ANT2-pesa toetab satelliitantenni toiteallikat (maks. 13/18 V, 420 mA)
- 58/65/70/75-tollise ANT2-pesa toetab satelliitantenni toiteallikat (maks. 13/18 V, 0,5 A)
- Kontrollige enne mistahes ühenduste tegemist pesade asendit ja tüüpi. Lahtised ühendused võivad põhjustada probleeme pildi või värvidega. Veenduge, et kõik ühendused on kindlad ja ohutud.
- Kõik A/V seadmed ei suuda teleriga ühenduda; vt seadme ühilduvust ja ühendamist selle kasutusjuhendist.
- Eemaldage enne välisseadmete ühendamist toitepistik seinakontaktist. See võib põhjustada elektrilööki.
- TV sisselülitamisel läheb programmide laadimiseks mitu sekundit. TV kiiresti sisse- ja väljalülitamine pole soovitatav, sest võib põhjustada häireid teleri töös.
- Pilt on üksnes näitlikustamiseks.
- Hooldusporti ei saa väliste seadmete ühendamiseks kasutada. Seda saab kasutada vaid tehasestide tegemiseks.

65"/70"/75"

ANT 2 DVB-S/S2 13/18V ... 0.5A

ANT 1 ANT 1 DVB-T/T2/C

HDMI 3 4K@60Hz

HDMI 2 4K@60Hz

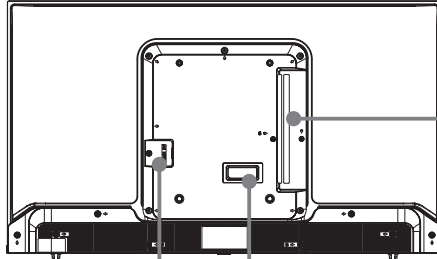
COMMON INTERFACE

HDMI 1 (eARC)4K@60Hz AV IN

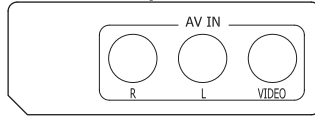
DC 5V ... 0.5A(MAX)

USB 2 DC 5V ... 0.5A(MAX)

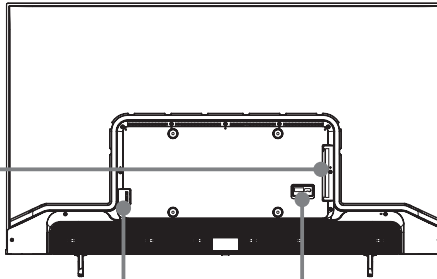
43"/58"



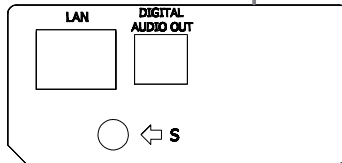
VAHELDUVVOOLU (AC) SISEND



65"/70"/75"



VAHELDUVVOOLU (AC) SISEND



43"

COMMON INTERFACE (CARD FACE FRONT)

HDMI 1 (eARC) 4K@60Hz

DC 5V ... 0.5A(MAX) x 2

USB X2

HEADPHONE

HDMI 2 4K@60Hz

HDMI 3 4K@60Hz

ANT 2 DVB-S/S2 13/18V ... 420mA

ANT 1 ANT 1 DVB-T/T2/C

DIGITAL AUDIO OUT

LAN

58"

COMMON INTERFACE (CARD FACE FRONT)

HDMI 1 (eARC) 4K@60Hz

DC 5V ... 0.5A(MAX) x 2

USB X2

HEADPHONE

HDMI 2 4K@60Hz

HDMI 3 4K@60Hz

ANT 2 DVB-S/S2 13/18V ... 0.5A

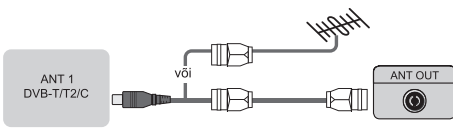
ANT 1 ANT 1 DVB-T/T2/C

DIGITAL AUDIO OUT

LAN

# Ühendus


## ► Terminalid



ANT 1 DVB-T/T2/C


või

ANT OUT




DIGITAL AUDIO OUT

Helivõimendi/Kõlar




ANT 2 DVB-S/S2




HDMI (eARC)

Helivõimendi/Kõlar



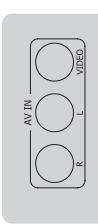
HDMI

DVD/Blu-Ray/AV vastuvõtja/  
Digiboks



HEADPHONE


43"/58"



Kollane (Video) VCR/DVD-mängija/  
Salvestusseade/  
Digiboks/  
Satelliitvastuvõtja/  
Videokaamera

Valge (L) Satelliitvastuvõtja/  
Videokaamera

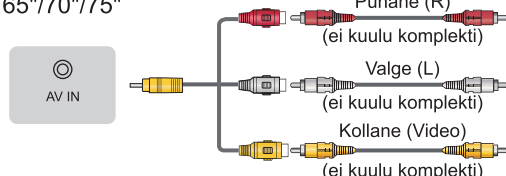
Punane (R)



AV OUT  
Video L R

• Liiga suur helirõhk kõrvaklappides ja kuularites võib põhjustada kuulmise halvenemist.

65"/70"/75"




AV IN

Punane (R)  
(ei kuulu komplekti)

Valge (L)  
(ei kuulu komplekti)

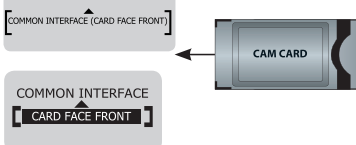
Kollane (Video)  
(ei kuulu komplekti)

VCR/DVD-mängija/  
Salvestusseade/  
Digiboks/  
Satelliitvastuvõtja/  
Videokaamera



AV OUT  
Video L R

## ► MÄRKUSED



COMMON INTERFACE (CARD FACE FRONT)

CAM CARD

COMMON INTERFACE (CARD FACE FRONT)

- Ärge sisestage ega eemaldage üldist juurdepääsumoodulit (Common Access Mõdule), kuna see võib liidest kahjustada ja põhjustada talitlushäireid.
- Peate hankima CI+ mooduli ja kaardi nende kanalite teenusepakkujalt, mida soovite vaadata.
- CI+ moodulile puudub osades riikides ja piirkondades tugi.



USB

DC 5V  $\Rightarrow$  0.5A(MAX)

## ► MÄRKUSED

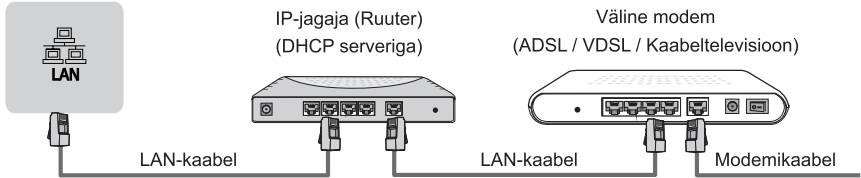
- Voolutarbe piirväärtuse ületamine võib põhjustada kahjustusi. USB 1.1 ja USB 2.0 seadmete maksimaalne voolutarve on 500 mA. USB 3.0 seadme maksimaalne voolutarve on 1 A (ainult mõne mudeli puhul).
- Üksiku mittestandardse suure võimsusega mobiilse kõvaketta korral võib impulssvool 1 A, või sellest suurem, põhjustada teleri taaskäivitust või automaatset lukustumist. See tõttu puudub teleril selle tugi.

## ▶ LAN (Juhtmega ühendus)

Ühendage teler võrguga, ühendades teleri taga asuva kohtvõrgupordi LAN-kaabli (Ethernet/Cat 5) abil välise modemi või ruuteriga. Vt allolevat joonist.

- Soovitame kasutada modemi või ruuterit, mis toetab dünaamilise hostikonfiguratsiooni protokollit (DHCP). DHCP-d toetavad modemid ja ruuterid annavad automaatselt IP-aadressi, alamvõrgumaski, võrguvärava ja DNS süsteemi, mistõttu teil ei ole vaja neid käsitsi sisestada. Enamikes koduvõrkudes on juba DHCP olemas. Enamikes koduvõrkudes on juba DHCP olemas.

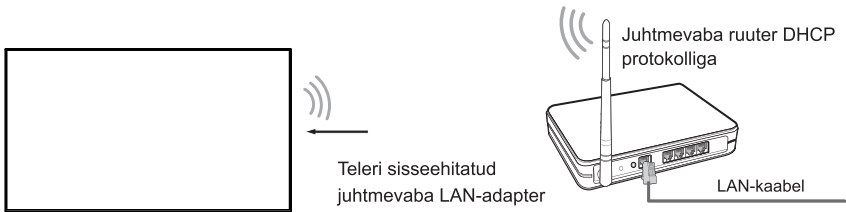
TELERI PESA



## Traadita seadistus

Teleri juhtmevaba võrguga ühendamiseks on vaja juhtmevaba ruuterit või modemi. Vt allolevat joonist.

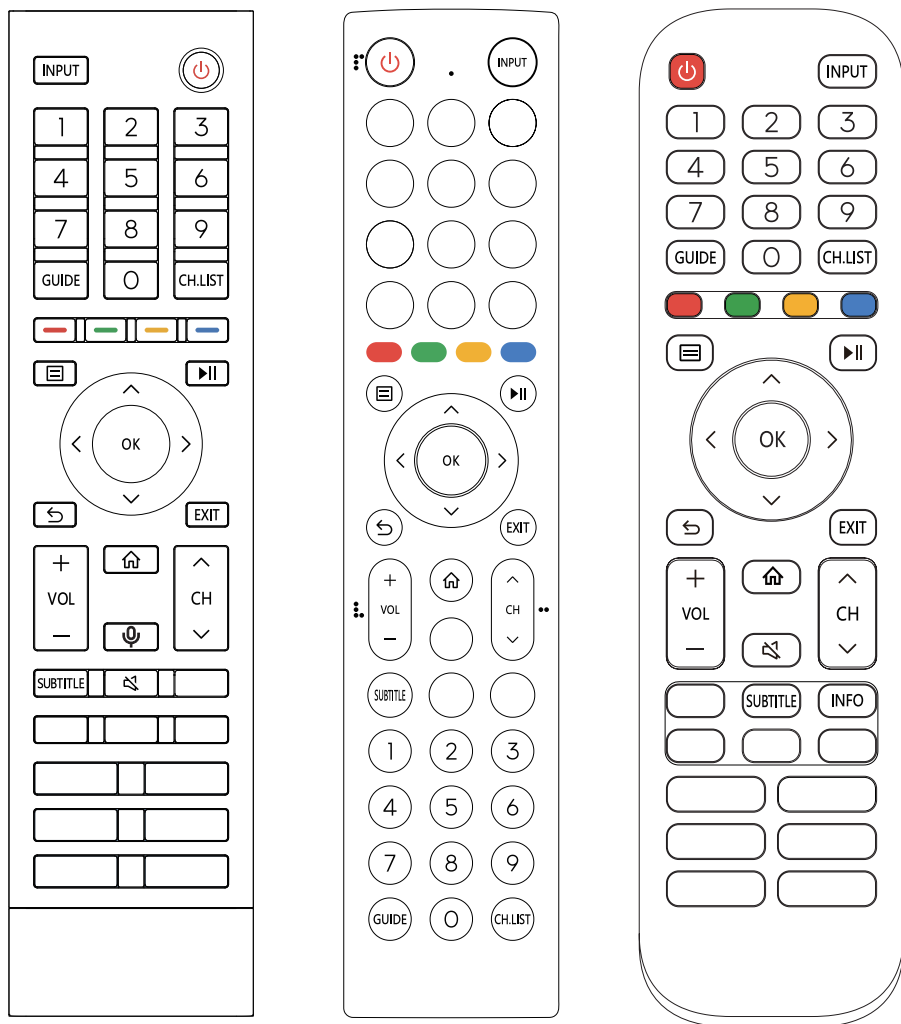
- Sisseehitatud traadita kohtvõrgu adapter toetab IEEE 802.11a/b/g/n/ac sideprotokolle. Soovitame kasutada IEEE 802.11ac ruuterit. B/g madalad ülekandekiirused võivad mõjutada voogedastatava video ja muude meediatega kvaliteeti.



## ☒ MÄRKUSED

- Raadiovõrgus töötamiseks peaksite kasutama sisseehitatud raadiovõrgu LAN-i adapterit, sest see seade ei toeta väliseid USB-võrguadapereid.
- Kui traadita ruuter toetab DHCP protokollit, saab teler traadita võrguga hõlpsamalt ühenduda.
- Kui kohaldate turvasüsteemi, mida ei ole allpool mainitud, ei tööta see teleriga. Turvasüsteem: WPA, WEP, WPA2.
- Sujuva võrguühenduse tagamiseks peab ruuteri ja teleri vahel olema vähem, kui 10 meetrit.











## Kaugjuhtimispult



**MÄRKUS:** komplektisolev kaugjuhtimispult võib sõltuvalt mudelist, riigist/piirkonnast olla erinev. Kontrollige tarvikute kotis oleva tegeliku kaugjuhtimispuldi teavet.

## Kaugjuhtimispult

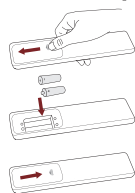
### ► Paldi nupud

<i>NUPP</i>	<i>KIRJELDUS</i>
	Sisse / Ooterežiimi lülitamine
INPUT	Valige sisendallikas
Numbrinupp	Kanali valimine või numbrite sisestamine
Neli värvilist nuppu	Erifunktsioonide nupud
GUIDE	Kuvage elektroonilist telekava (DTV režiim)
CH.LIST	Kuvage ekraanil kanalinamekirja
	Meediajuhtimise nupud
	Vajutage Menüü avamiseks
^ / v / < / >	D-pad (navigeerimisnupud üles/alla/vasakule/paremale liikumiseks)
OK	Valiku kinnitamise nupp
	Nupu Menüü või Rakendus all, eelmisele lehele naasmine
	Avalehe kuvamine
VOL	Helltugevus (kõvemaks/vaiksemaks)
CH	Kanal (üles/alla)
	Vaigistage või taastage teleri heli
EXIT	Menüüst või rakendusest väljumine
	Mikrofoni aktiveerimine
INFO	Esitatava saate teabe kuvamine
SUBTITLE	Subtiitrite režiimi aktiveerimine või inaktiveerimine
MEDIA	MEDIA menüü avamine
 / 	Kiirjuurdepääs kõikidesse rakendustesse
APP	Kiire juurdepääs rakendusele
TEXT/TXT	Teleteksti funktsiooni sisse-/väljalülitamine
BROWSER	Brauserisse sisenemine
	Sisendi või rakenduse käivitamiseks kohandage klahvi

**MÄRKUS:** siin loetletud nupud on ainult viitamiseks. Teie tegelik kaugjuhtimispult võib mudelist, riigist või piirkonnast olenevalt erineda.



## ▶ Patareide paigaldamine kaugjuhtimispulti



1. Libistage kaugjuhtimispuldi tagakatet nii, et patareipesa avaneb.
2. Pange sisse kaks AA või AAA suurusega patareid. Veenduge, et patareide (+) ja (-) pooled asuvad patareipesasse märgitud (+) ja (-) märkide juures.
3. Sulgege patareipesa kate.


### ☒ MÄRKUSED

- Tootefoto on ainult näidis, tegeliku toote välimus võib sellest erineda.
- Viige patareid selleks ettenähtud jäätmekäitluskohta.
- Ärge kasutage koos eri tüüpi või uusi ja vanu patareisid.
- Eemaldage tühjaks saanud patareid koheselt, et vältida patareihappe lekkimist patareipesa.
- Kui te ei katvate pulti kasutada pikema aja vältel, eemaldage patareid.
- Patareid jätmise äärmiselt kõrge temperatuuriga keskkonda võib põhjustada plahvatust või tuleohtliku vedeliku või gaasi leket.
- Patareis olevad kemikaalid võivad tekitada nahalöövet. Patareid lekke korral puhastage patareipesa lapiga. Kui kemikaalid puutuvad kokku teie nahaga, peske koheselt.
- Vale tüüpi patareid sisestamisega kaasneb tulekahju või plahvatusoht.
- Patareid viskamine lökkesse või kuuma ahju ja patareid mehaaniline purustamine või löikamine võib põhjustada plahvatust.
- Äärmiselt madala õhurõhuga keskkonnas võib patareid plahvatada või lekkida tuleohtlikku vedelikku või gaasi.

## ▶ Kaugjuhtimispuldi sidumine (ainult Bluetooth-funktsiooniga kaugjuhtimispuldi mudel)

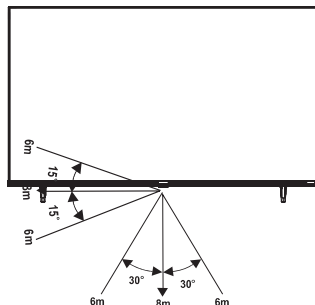
Pärast teleri toite sisselülitamist siduge kaugjuhtimispult teleriga paari. Hoidke kaugjuhtimispulti telerist 3 m raadiuses. Sidumiseks vajutage mistahes nuppu (v.a nupud toide ja mikrofon).

### ☒ MÄRKUSED

- Teatud erijuhtudel vajutage ja hoidke paarisidumiseks all nuppe [  ].
- Kui kaugjuhtimispuldis peaks juhtuma tundmatu tõrge, on see ilmselt põhjustatud häiretest. Püüdke häirete põhjustaja eemaldada ja seejärel siduge pult teleriga uuesti.
- Kui kaugjuhtimispuldis peaks juhtuma tundmatu tõrge, samas aga patareitoide on normaalne, siis võtke patareid välja, vajutage 1-2 s jooksul mistahes nuppu ja pange patareid tagasi. Seejärel peaks kaugjuhtimispult hakkama normaalselt toimima.
- Kaugjuhtimispulti ei saa teleriga siduda, kui teler on ooterežiimis.

## ▶ Kaugjuhtimispuldi toimimiskaugus

1. Kaugjuhtimispult võib toimida kuni 8 m kauguselt teleri esiküljest.
2. Kaugjuhtimispuldi juhtnurk: juhul, kui kaugsensor jääb keskpunkti, 6 m kaugusele, siis jääb selle horisontaalne juhtimisnurk vahemikku  $\pm 30^\circ$ , ning vertikaalne toimimiskaugus vahemikku  $\pm 15^\circ$ .
3. Toimimiskaugus võib sõltuvalt ruumi heledusest erinev olla.



### Seadme kasutusest kõrvaldamine

Toodet ei tohiks kahjustada, koost lahti võtta ega visata olmejäätmete hulka. See tuleks pakkida ja taaskasutusse andmiseks volitatud käitlejale üle anda.

## Tehnilised andmed

Omadused, välimus ja tehnilised andmed võivad muutuda etteteatamiseta.

Kaup		<b>43"</b>	
Möödud (Laius × Kõrgus × Sügavus)	Ilma aluseta	37,9 × 22,0 × 2,9 tollid (963 × 560 × 74 mm)	
	Koos alusega	37,9 × 23,9 × 8,7 tollid (963 × 608 × 222 mm)	
Kaal	Ilma aluseta	15,0 lbs (6,8 kg)	
	Koos alusega	15,2 lbs (6,9 kg)	
Aktiivse ekraani suurus (diagonaal)		108 cm	
Ekraani resolutsioon		3840 × 2160	
Helivõimsus		7 W + 7 W	
Töörežiimi võimsustihedus		0,015 W/cm <sup>2</sup>	
Elektritarbimine väljalülitatuna		P/S	
Elektritarbimine ooteseisundis		0,5 W	
Kaup		<b>58"</b>	<b>65"</b>
Möödud (Laius × Kõrgus × Sügavus)	Ilma aluseta	51,0 × 29,6 × 2,8 tollid (1295 × 752 × 70 mm)	57,2 × 32,8 × 2,9 tollid (1452 × 834 × 74 mm)
	Koos alusega	51,0 × 31,9 × 10,8 tollid (1295 × 809 × 274 mm)	57,2 × 35,3 × 11,8 tollid (1452 × 896 × 300 mm)
Kaal	Ilma aluseta	27,6 lbs (12,5 kg)	36,4 lbs (16,5 kg)
	Koos alusega	27,8 lbs (12,6 kg)	36,8 lbs (16,7 kg)
Aktiivse ekraani suurus (diagonaal)		146 cm	164 cm
Ekraani resolutsioon		3840 × 2160	3840 × 2160
Helivõimsus		8 W + 8 W	10 W + 10 W
Töörežiimi võimsustihedus		0,015 W/cm <sup>2</sup>	0,014 W/cm <sup>2</sup>
Elektritarbimine väljalülitatuna		P/S	P/S
Elektritarbimine ooteseisundis		0,5 W	0,5 W
Kaup		<b>70"</b>	<b>75"</b>
Möödud (Laius × Kõrgus × Sügavus)	Ilma aluseta	62,1 × 34,8 × 3,3 tollid (1577 × 883 × 84 mm)	66,0 × 37,8 × 3,3 tollid (1677 × 961 × 85 mm)
	Koos alusega	62,1 × 37,9 × 14,5 tollid (1577 × 963 × 369 mm)	66,0 × 40,9 × 14,5 tollid (1677 × 1040 × 369 mm)
Kaal	Ilma aluseta	46,3 lbs (21,0 kg)	57,3 lbs (26,0 kg)
	Koos alusega	47,4 lbs (21,5 kg)	58,0 lbs (26,3 kg)

<b>Aktiivse ekraani suurus (diagonaal)</b>	177 cm	189 cm
<b>Ekraani resolutsioon</b>	3840 × 2160	3840 × 2160
<b>Helivõimsus</b>	15 W + 15 W	15 W + 15 W
<b>Töörežiimi võimsustihedus</b>	0,016 W/cm <sup>2</sup>	0,016 W/cm <sup>2</sup>
<b>Elektritarbimine väljalülitatuna</b>	P/S	P/S
<b>Elektritarbimine ooteseisundis</b>	0,5 W	0,5 W
<b>Elektritarbimine</b>	Vaadake andmeplaati.	
<b>Toiteallikas</b>	Vaadake andmeplaati.	
<b>Vastuvõtja süsteemid</b>	<b>Analoog</b>	PAL-D/K, B/G, I, SECAM-D/K, B/G
	<b>Digitaalne</b>	DVB-T/T2, DVB-C, DVB-S/S2
<b>WLAN mooduli kirjeldus</b>	<b>Sagedusala</b>	2,4 - 2,4835 GHz 5,15 - 5,85 GHz
	<b>Väljundvõimsus (maks.)</b>	2,4 - 2,4835 GHz 17 dBm 5,15 - 5,25 GHz 14 dBm 5,25 - 5,35 GHz (DFS laineala) 14 dBm 5,49 - 5,71 GHz (DFS/TPC laineala) 14 dBm 5,725 - 5,85 GHz (väljaspool EL-i) 14 dBm
<b>Bluetoothi puldi tehnilised andmed</b>	<b>Sagedusala</b>	2,4 - 2,4835 GHz
	<b>Väljundvõimsus (maks.)</b>	2,4 - 2,4835 GHz, Klass 1, 6 dBm
<b>Keskkonnatingimused</b>	Temperatuur: 41 °F - 95 °F (5 °C - 35 °C) Niiskus: 20 % - 80 % RH Atmosfääri rõhk: 86 kPa - 106 kPa	
<b>HDMI sisend</b>	RGB / 60 Hz (640 × 480, 800 × 600, 1024 × 768) YUV / 60 Hz (480i, 480p, 720p, 1080i, 1080p) YUV / 50 Hz (576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p) 3840 × 2160 / 24 Hz, 3840 × 2160 / 25 Hz, 3840 × 2160 / 30 Hz, 3840 × 2160 / 50 Hz, 3840 × 2160 / 60 Hz	

## Muu teave

---

### Ringlussevõtt/litsentsid

WEEE (Elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlus)

Euroopa direktiiv 2012/19/EU



See märk tootel või selle pakendil tähistab, et toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Selle asemel olete kohustatud viima vanad seadmed elektriliste ja elektrooniliste seadmete ringlussevõtuks mõeldud kogumispunkti. Vanade seadmete eraldi kokkukogumine ja ringlussevõtt aitab säästa loodusvarasid ja tagab selle, et need seadmed taastöödeldakse inimeste tervist ning keskkonda kaitsval moel. Lisateavet vanade seadmete taastöötlemise kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitluse ettevõttest või kauplusest, kust toote ostsite.

### Patareid



Vastavalt patareidirektiivile ei tohi patareid visata olmejäätmete hulka. Andke patareid ära kauplustes ettenähtud konteineritesse.

### RoHS (Ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv)

Euroopa direktiiv 2011/65/EU



See Euroopa direktiiv piirab nende ohtlike ainete kasutamist, mida on raske ringlusse võtta.

See võimaldab elektri- ja elektroonikaseadmete (EEE) ringlusse võttu ning aitab kaasa keskkonnakaitsel.

Käesolevas tootes sisalduvad ained vastavad RoHS direktiivile.



HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface (kõrglahutusega multimeedialiides) ning HDMI logo on HDMI Licensing Administrator, Inc. kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja muudes riikides.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio ja kaksik-D sümbol on ettevõtte Dolby Laboratories Licensing Corporation kaubamärgid. Toodetud ettevõtte Dolby Laboratories litsentsi alusel. Konfidentsiaalsed avaldamata tööd. Autoriõigused © 1992-2022 Dolby Laboratories. Kõik õigused kaitstud.



Teavet DTS-i patentide kohta leiate saidilt <http://patents.dts.com>. Toodetud DTS Licensing Limited litsentsi alusel. DTS, DTS:X, Virtual:X ja DTS:X logo on DTS, Inc. kaubamärgid või USA-s ja muudes riikides registreeritud kaubamärgid. © 2021 DTS, Inc. KÕIK ÕIGUSED KAITSTUD.

## EPREL-i registreerimisteave

Mudeli identifikaator	EPREL-i registreerimisnumber	Mudeli identifikaator	EPREL-i registreerimisnumber
43A6K	1420829	43E63KT	1420855
43A67K	1420832	43A6KTUK	1420859
43A68K	1420835	43A67KTUK	1420860
43A69K	1420838	43A68KTUK	1420861
43E6KT	1420843	43A69KTUK	1420866
43E61KT	1420847	43E6KTUK	1420868
43E62KT	1420854	43E61KTUK	1420872
58A6K	1425252	65A6K	1435092
58A67K	1425274	65A67K	1435310
58A68K	1425303	65A68K	1435312
58A69K	1425305	65A69K	1435317
58E6KT	1425308	65E6KT	1435320
58E61KT	1425314	65E61KT	1435325
58E62KT	1425316	65E62KT	1435333
58E63KT	1425320	65E63KT	1435336
58A6KTUK	1425326	65A6KTUK	1435341
58A67KTUK	1425329	65A67KTUK	1435343
58A68KTUK	1425331	65A68KTUK	1435346
58A69KTUK	1425336	65A69KTUK	1435350
58E6KTUK	1425340	65E6KTUK	1435352
58E61KTUK	1425346	65E61KTUK	1435356
70A6K	1435021	75A6K	1436911
70A67K	1435091	75A67K	1436916
70A68K	1435094	75A68K	1436917
70A69K	1435099	75A69K	1436918
70E6KT	1435102	75E6KT	1436919
70E61KT	1435120	75E61KT	1436921
70E62KT	1435133	75E62KT	1436923
70E63KT	1435139	75E63KT	1436924
70A6KTUK	1435149	75A6KTUK	1436926
70A67KTUK	1435156	75A67KTUK	1436927
70A68KTUK	1435170	75A68KTUK	1436929
70A69KTUK	1435179	75A69KTUK	1436930
70E6KTUK	1435184	75E6KTUK	1436931
70E61KTUK	1435189	75E61KTUK	1436932

## LIHTSUSTATUD EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga teatab Hisense Visual Technology Co., Ltd., et raadioseadmete seeria [ERF2F36H(0011) / ERF2J36H(0011) / ERF2K36H(0011) / ERF2L36H(0011) / ERF2M36H(0011) / ERF2N36H(0011) / ERF2O36H(0011) / ERF2P36H(0011) / ERF2S36H / ERF3N80H / 43A6K / 43A67K / 43A68K / 43A69K / 43E6KT / 43E61KT / 43E62KT / 43E63KT / 43A6KTUK / 43A67KTUK / 43A68KTUK / 43A69KTUK / 43E6KTUK / 43E61KTUK / 58A6K / 58A67K / 58A68K / 58A69K / 58E6KT / 58E61KT / 58E62KT / 58E63KT / 58A6KTUK / 58A67KTUK / 58A68KTUK / 58A69KTUK / 58E6KTUK / 58E61KTUK / 65A6K / 65A67K / 65A68K / 65A69K / 65E6KT / 65E61KT / 65E62KT / 65E63KT / 65A6KTUK / 65A67KTUK / 65A68KTUK / 65A69KTUK / 65E6KTUK / 65E61KTUK / 70A6K / 70A67K / 70A68K / 70A69K / 70E6KT / 70E61KT / 70E62KT / 70E63KT / 70A6KTUK / 70A67KTUK / 70A68KTUK / 70A69KTUK / 70E6KTUK / 70E61KTUK / 75A6K / 75A67K / 75A68K / 75A69K / 75E6KT / 75E61KT / 75E62KT / 75E63KT / 75A6KTUK / 75A67KTUK / 75A68KTUK / 75A69KTUK / 75E6KTUK / 75E61KTUK] vastab direktiivile 2014/53/EU. EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on saadaval järgmise lingi kaudu: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Suurbritannia jaoks:

## LIHTSUSTATUD VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga kinnitab ettevõtte Hisense Visual Technology Co., Ltd., et see [ERF2F36H(0011) / ERF2J36H(0011) / ERF2K36H(0011) / ERF2L36H(0011) / ERF2M36H(0011) / ERF2N36H(0011) / ERF2O36H(0011) / ERF2P36H(0011) / ERF2S36H / ERF3N80H / 43A6K / 43A67K / 43A68K / 43A69K / 43E6KT / 43E61KT / 43E62KT / 43E63KT / 43A6KTUK / 43A67KTUK / 43A68KTUK / 43A69KTUK / 43E6KTUK / 43E61KTUK / 58A6K / 58A67K / 58A68K / 58A69K / 58E6KT / 58E61KT / 58E62KT / 58E63KT / 58A6KTUK / 58A67KTUK / 58A68KTUK / 58A69KTUK / 58E6KTUK / 58E61KTUK / 65A6K / 65A67K / 65A68K / 65A69K / 65E6KT / 65E61KT / 65E62KT / 65E63KT / 65A6KTUK / 65A67KTUK / 65A68KTUK / 65A69KTUK / 65E6KTUK / 65E61KTUK / 70A6K / 70A67K / 70A68K / 70A69K / 70E6KT / 70E61KT / 70E62KT / 70E63KT / 70A6KTUK / 70A67KTUK / 70A68KTUK / 70A69KTUK / 70E6KTUK / 70E61KTUK / 75A6K / 75A67K / 75A68K / 75A69K / 75E6KT / 75E61KT / 75E62KT / 75E63KT / 75A6KTUK / 75A67KTUK / 75A68KTUK / 75A69KTUK / 75E6KTUK / 75E61KTUK]-tüüpi raadioseade vastab raadioseadmete 2017. a eeskirjade nõuetele. ÜK vastavusdeklaratsiooni terviktekst on saadaval järgmisel veebiaadressil: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.